



LIDER FRACCION AVP,
MIKE EMAN
**MAS DI 50 MIL
DI PERSONA
VULNERABEL
BIBANDO DEN
POBRESA PENOSO**

**MIEMBRONAN DI MEP
TA PARCE E OLD BOYS
CLUB CU DANGUI ODUBER
A PAPIA DI DJE**

REUNION RIBA IMPACTO DI AUMENTO
DRASTICO DI COMESTIBEL NO A SURTI EFECTO

**UN BIAHA MAS
OTMAR ODUBER
A SALI MAN
BASHI DI CORTE**

**PRESIDENTE DI
PARLAMENTO TA
CONFIRMA FALTA DI
SERIEDAD DI GOBIERNO**

SETAR PREPAID

**CUMpra
AFL. 15 + HAYA
AFL. 5**

EXTRA!

SOLAMENTE DEN PAY.AW



*Valido pa un tempo limita

SETAR



Beneficio di impuesto atractivo cu
Guardian Group su **Plan Personal di
Pensioen** pa Empresario.

Click here!



Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved



M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Miembronan di MEP ta parce e Old Boys Club cu Dangui Oduber a papia di dje

Reunion riba impacto di aumento drastico di comestibel no a surti efecto

Un reunion cu a bin ocho luna laat, simplemente no por produci ningun tipo di solucion y ayera mainta un biaha mas, a keda comproba cu ora no tin seriedad di parti di gobierno y principalmente Parlamento, ta surgi un situacion caminda pueblo ta esun cu ta keda perhudica. Ocho luna despues cu fraccion di AVP a dirigi un carta na Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk cu a drenta Parlamento oficial dia 16 di Augustus 2022, e reunion aki a wordo yama.

Ya for di prome cu e reunion a tuma luga, por a anticipa cu esaki lo bira otro reunion caminda e confrontacion politico lo a domina henter e reunion, ya cu te ainda demasiado parlamentarionan, principalmente e grupo di 11 cu ta sostene e actual gobierno di coalicion, ta sigui kere cu nan obligacion ta di sigui sirbi interes di nan gobierno y no esun di pueblo, cual nan a huramenta pa haci.

Tambe ta un hecho cu e reunion aki, hasta si parlamentarionan a bin cu recomendacionnan pa alivia e situacion financiero penoso di gran parti di pueblo, practicamente no tabata posibel mirando e compromiso cu gobierno tin cu Hulanda caminda a haci palabracionnan concreto pa lora ta presupuesto di 2023.

E houvast di gobierno Hulandes riba e presupuesto aki, no ta permiti ningun espacio financiero posibel pa crea un fondo special pa yuda esunnan den mas necesidad, al contrario ta pueblo lo bay sinti e peso di e impacto di aumento di costo di bida ainda mucho mas.

Ministernan cu a papia riba e maneho cu nan ta hibando, a trata di floria nan



maneho mas tanto cu por caminda un biaha mas e gobernantenan aki ta sigui mira e pandemia di covid, como e culpabel mayor pa e situacion financiero precario di henter pueblo.

Mas di 55 mil persona ta pasando den situacionnan dificil, situacionnan financiero hopi delicado y confrontando retonan financiero ainda mas grandi cu ta na caminda y cual ningun minister di gabinete Wever Croes II, a muestra di tin curashi pa informa pueblo di e situacion aki.

E impacto di aumento di costo di bida no ta bay cambia por lo pronto caminda siman pasa caba un scol a manda informa mayornan cu pa aña escolar nobo, mayornan lo tin cu paga mas pa nan yiu por atende scol y haya un educacion y ta algo cu ayera mainta no a ni wordo atendi pa gobierno.

Muchanan cu tin cu cumpra laptop pa nan sigui cu nan lesnan na scol pero caminda gran parti di e muchanan aki, nan famia no tin e poder financiero pa cubri esaki.

Ayera mainta ningun momento gobierno a ofrece pa carga parti di e gasto aki di un pueblo cu ya no por duna

mas, cu simplemente NO tin mas pa duna mientras cu ainda tin BBO na frontera cu tambe lo bay tin su efecto riba entrada di tur famia na Aruba.

Varios Parlamentario a uza nan espacio pa haci mas tanto politica partidista y sin haci un esfuerzo pa sea forsa gobierno pa lanta para pa un pueblo den necesidad pero si a bay tras di contrincantenan politico mustrandu un biaha mas un mentalidad caminda pueblo no ta esun cu nan ta sirbi.

Gobierno ayera mainta a trata di pinta un panorama bunita, a traha di convence pueblo cu tur cos ta bon pero en realidad gabinete Wever Croes II lo bay den historia como e gobierno cu mas a ranca for di cartera di pueblo, aki por papia di miyones, hasta biyones den un lapso di seis aña pero sin cu pueblo a mira progreso pa esaki.

Pues en realidad e reunion di ayera no solamente tabata hopi laat pa wordo atendi pero gobierno manera tabata di spera, ningun minister a presenta un vision positivo na cual pueblo por a carga un tiki speranza cu dentro di poco e situacion financiero lo cambia y drecha pa pueblo.

Un biaha mas Otmar Oduber a sali man bashi di Corte

Exminister a bay Corte pasobra e ta sinti cu e caso Flamingo ta alargando demasiado. No tin un decision ainda si ta persigue of no. Y tempo tal bay pasando.

Despues di tratamento di e caso el a declara pafo di Corte cu e caso aki ta cabando cu ne y toch el a bisa di ta sinti positivo cu por bini un decision na su favor. Pero esaki a resulta di no ta e caso. A pesar cu el a apela na su situacion personal unda cu el a perde hopi caba, tanto den aspecto personal como su negoshi cu e mester a cera debi na e hecho cu e no ta haya ningun prestamo di banco mientras cu e ta bou investigacion, e no a haya rason cerca Hues Comisario.

E no tabata un kortgeding pero a acudi cerca Hues Comisario pa pone un termino pa Ministerio Publico dicidi pa caba riba su caso.

Esaki ta algo cu a haci na november caba, unda cu a bini dilanti cu den luna di januari e proces-verbaal lo ta cla. Esey a sosode pero ya caba ta finalizando april y nada ainda. E no ta compronde pakico a tarda.

Awo a bini decision den e caso aki cu tambe a rechasa su peticion. Esaki pasobra e fiscal ta nobo y mester di suficiente tempo pa lesa e proces-verbaal, evalua si e ta traha un dagvaarding y tambe tempo pa hinca e dagvaarding den otro. Pues manera cos ta pinta, e lo por dura algun luna mas. OM ta traha bruha

AWEMainta por a compronde cu e caso aki ta data di 2019,



pues bastante tempo pasa. Banda di esaki mando di OM mester tabata por sa cu e persona encarga cu e caso lo a bay bek su pais of baha cu pensioen. Pues mester a percura pone prioridad pa e caso aki ta cla prome cu e bandona Aruba, of pone uno banda di dje cu si tin poco conocimiento di e caso.

Por corda den caso Avestruz e fiscal encarga su contracto a vence y mester a bandona Aruba prome cu e caso a finalisa. Ora cu a informa Hues di esey, e Magistrado a duna di conoce cu esey no ta su problema y mester regla e asunto internamente. Cu e situacion ey no a mira cu mando di OM a tuma e conseho na serio pa e caso aki tambe.

Fraccion AVP critica pa ta ausente den reunion cu nan a pidi



Ayera mainta tabatin e debate den Parlamento, manera el a wordo describi, riba pobreza na Aruba. Un debate cu lo mester a bira principalmente entre e dos lidernan politico mas grandi di Aruba. Aunke cu AVP su fraccion tabata esun cu a pidi e reunion aki mas cu 8 luna, no a keda demostra e interes di parti di e fraccion aki.

Despues cu e lider di AVP a hiba palabra, el a practicamente disparce for di sala di Parlamento. No solamente e lider, pero tambe e otro miembronan. Esnan cu a mira continuamente presente tabata Mervin Wyatt Ras y Gerlien Croes.

E comentarionan cu a ricibi ta cu hustamente e actitud aki ta cuminda pa Gobierno ataca e partido berde. Y mas ainda di e lider di e partido berde cu masha poco ta mir'e activamente den sala di Parlamento.

Presidente di Parlamento ta confirma falta di seriedad di Gobierno

Ayera mainta durante di un reunion publico cu a wordo pidi for di luna di Augustus di 2022, relaciona cu 'impacto riba poder di compra debi na aumento drastico di costo di bida,' porfin a wordo yama.

Un reunion cu fraccion di AVP a pidi for di 8 luna pasa, caminda mientras tanto e impacto riba poder di compra a sigui empeora, caminda for di inicio di e reunion caba, por a tuma nota di un situacion cu no ta inusual pero si hopi yamativo.

Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk, a dicidi di no sinta riba stoel di Presidente di Parlamento pero a prefera di sinta den stoel como parlamentario pa fraccion di MEP, lagando e vice Presidente di Parlamento, Raymond Kamperveen, asumi e rol como presidente.

Un sorpresa cu na momento cu sr Vrolijk a haya turno pa haci su disertacion, el a aclaria na e momentonan ey, cu e cambio aki tabata pa su persona hunga politico loke e lo no por a haci como Presidente durante di e reunion.

Pues Presidente di Parlamento, ta dicidi di pone su responsabilidad un



banda, pa presta su mes pa haci politica pa e gabinete cu e ta sostene caba como Presidente ya cu e ta e number 11 miembro di e fraccion cu ta haci existencia di gabinete Wever Croes posibel.

Na momento di analisa contenido di loke presidente/parlamentario Vrolijk a trece dilanti, tabata nada pa yuda pueblo haya un tiki alivio di su gobierno cu e ta sostene pero mas tanto rol di Presidente di Parlamento, ayera tabata pa hiba un confrontacion directo cu lider di fraccion y di partido AVP, sr Mike Eman.

Ta algo insolito den Reino Hulandes, cu ta haya un Presidente di Parlamento cu ta cambia su responsabilidad pa un dia, pa e bin dilanti y haci politica partidista pa su partido, pa su fraccion, sin cu el a yuda pa busca un solucion of alivio pa e pueblo cu e tin cu representa como representante di pueblo den Parlamento.

No solamente e cambio di su rol tabata cuestionabel pero henter Vrolijk su disertacion tabata algo sin contenido cu cual e por a sikiera pidi su gobierno cu e tin cu sostene, pa alivia e peso financiero cu ta afectando finanzas den practicamente tur cas rond di Aruba.

E forma di procede aki no ta usual y un biaha mas Edgard Vrolijk a confirma cu den Parlamento, no ta su persona tin tur cos di bisa pero awor ta loke gobierno mand'e pa haci, e tin cu haci esaki y esey el a confirma ayera durante di e reunion.

Pa colmo un reunion cu Vrolijk mes a pone un banda pa 8 luna largo, no a brinda respet na parlamento pa yama un reunion manera cu su responsabilidad ta exige y pa awo e dicidi con facil e ta pa haci wega politico cu Parlamento pa e ultimo seis añanan.

Are you who we're looking for?
Become part of the Aruba team!

SCAN ME

Are you our prospective **Administrative Officer – Pension** in the Life department at our Guardian Group Fatum Aruba Office?

Scan the QR code or use the link below to apply:

<https://qrco.de/GGAdminoff>

Administrative Officer – Pension

As an Administrative Officer for the Pension Department at Guardian Group Fatum you are responsible for:

- executing administrative activities related to customers policies
- claims administration
- answering customer questions. This should be in line with (departmental) guidelines, procedures and work instructions in such a way that the data is correctly administered
- issuance of policies in a timely and correct way
- resolving internal and external queries
- optimally supporting colleagues in their jobs.

Let's make life better! Join us, apply now.

CBS ta mustra 25 mil trahado bibando bou di 'bestaansminimum' pa algun tempo caba

Cu cifranan cu Centraal Bureau Statistiek a presenta recientemente, ayera mainta lider di fraccion di AVP, Mike Eman a mustra con tanto pensionadonan como esunnan di entrada abou, a bay atras den informa espantoso. "E pais aki a crea un AOV y cada momento cu a midi AOV na con e ta cumpli cu necesidad basico pa hendenan por percura pa nan tin pan riba mesa, cu nan por paga pa nan cas, cu nan por paga pa nan necesidadnan, e fondo di pensioen tabata tey pa percura cu e AOV aki ta mas alcansabel posibel.

Sinembargo awe cifranan cu nos tin di CBS ta indica cu tin 22 mil pensionado y ora cu mira kico un pensionado tin na entrada y mira ta e 'bestaansminimum,' cada pensionado desde 2022 ta cay 700 florin atras tur luna pa nan por paga pa nan necesidadnan. Esaki ta cosnan cu a inicia desde 2017 cu a bin dor di redoblacion di BBO, inicialmente di 3 pa 6 riba tres schakel cu ta igual na un aumento di 18%, riba costo di bida di nos ciudadanonan pa despues a bira subi esaki cu 1% cu ta bira finalmente un aumento di 3% y awor gobierno ta bay pone un 7% mas na frontera.

CBS ta mustra cu for di 2017 c'un persona cu salario minimo of un pensionado por tabatin un deficit di 200 te cu 300 florin, tumando e 'Reparatietoelag', esaki lo a bira un deficit di 150 florin pero awe na 2022, e deficit aki pa un empleado cu salario minimo, ta di 713 florin y pa un pensionado e deficit aki ta di 800 pa 1000 florin y esaki ora cu ta trata di un persona cu ta bibando su so. Si ta dos persona bibando hunto, esaki lo ta mucho mas y esaki ta e realidad cu Aruba ta bibando y pa tal motibo desde Augustus di 2022, fraccion di AVP a solicita un reunion publico di Parlamento pa por discuti riba e tema serio aki.

Durante tratamiento di presupuesto 2023, fraccion di AVP a entrega un presupuesto alternativa pidiendo un aumento di e 'Reparatietoelag' pa por cubri e deficitnan aki, nos a pidi un aumento di bijstaand, pa esunnan cu tin esaki, por cubri e deficitnan menciona.

Nos a kita placa for di 'goederen en diensten' pa asina no mester a kita remedi for di nos grandinan, sinembargo escogencia di gobierno tabata pa cana e caminda aki, caminda paso a paso, ta fracturando e 'vangnet sociaal' cu nos a crea pa nos hendenan. Un entrada cu ta cubri suficiente pa entradanan basico, ya cu salario minimo ta leu di por cubri, un pensioen cu ta cubri e gastonan basico, cu ya mas e pensioen no por cubri leu di e gastonan basico di un famia.

Di tur banda esunnan cu tin cu cumpli cu nan necesidadnan, tur dia ta sinti cu no unicamente e cuminda, no unicamente e paña, no unicamente e transportacion, pero ora cu e mucha tin cu bay scol, tambe eyan e 'schoolgeld' ta wordo aumenta. Ora cu nan tin cu bay busca nan remedi, tambe eyan tin cu pone placa y consecuencia di esaki ta cu ora cu tuma e cifranan di Centraal Bureau Statistiek y esakinan no ta cifranan di AVP of Mike Eman pero di CBS cu ta mustra bon cla cu tuma e 25 mil persona cu ta 56.6% di esunnan cu tin un 'dienstverband,' ta gana 2500 florin of menos. Tur e personanan aki ta core den e deficitnan aki di 700 florin pa luna cu CBS a registra loke ta nifica cu den nos mundo di empleadonan, 25 mil ta bibando bou di e 'bestaansminimum,' den e pais aki, cual ta algo hopi serio pero cu gobierno no kier atende y no kier yuda pueblo," Mike Eman lider di partido AVP a mustra ayera mainta den Parlamento.

EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

Weg Seroe Blanco 28

het recht van erfpacht op een perceel domeingrond tot 11-12-2067, 725 m², gelegen te Weg Seroe Blanco, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie K nummer 264.

Inzetprijs: Afl. 142.000,00;

Onderhandse biedingen mogelijk.

Pos Chikito 27-D

het recht van erfpacht op een perceel domeingrond tot 09-12-2043, 648 m², gelegen te Pos Chikito, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie G nummer 830.

Inzetprijs: Afl. 99.000,00;

Onderhandse biedingen mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

De openbare veiling vindt plaats op **26 mei 2023**, om **10:00** uur ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van Surfside Marina (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

Let op:

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer. De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

Voor aanvullende informatie over de veiling en/of juridische vragen kunt u contact met ons opnemen:

Notariskantoor Helmeyer

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-28020

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

www.notarishelmeyer.com

Parlamentario di AVP, Mike Eman:

Cada paso di e gobierno aki ta empeora e situacion di pobresa

Den su disertacion dialuna mainta durante e reunion publico cu finalmente Parlamento di Aruba a yama riba peticion di fraccion AVP pa atende e topico di aumento drastico di costo di bida, lider di Partido di Pueblo Arubano (AVP) Mike Eman a bisa cu e balor real di un sociedad por midie solamente den e manera con e ta trata su miembronan di mas vulnerabel y Gabinete Wever Croes II no ta cumpliendo cu su responsabilidad.

Teniendo na cuenta cu Aruba tin 22 mil pensionado, di cual solamente 3 pa 4 mil tin un pension adicional, bo ta saca afo cu e gran mayoria, esta



18 mil ta depende solamente riba nan pension di AOV; un pension cu no ta yega na e suma minimo necesario pa biba segun Centraal Bureau Statistiek (CBS) y pio ainda pa tur esunnan cu no ta hay'e completo. Mientras cu tin mester di 2.528 Florin pa por biba, hopi pensionado ta haya 600 Florin of un maximo di 1.400 Florin.

Eman ta puntra cu ki consenshi Gabinete Wever-Croes II por dirigi e pais aki si sabiendo cu eyfo tin mas di 50 mil persona cu, na e momentonan aki, no por cumpli cu e necesidadnan di mas basico. “E entrada no ta suficiente pa cubri pa nan por tin un bida humilde; ni sikiera un bida ni grandi, pero djis un bida cu a lo menos ta duna nan tranquilidad pa por cria nan famia,” asina e parlamentario a enfatisa indicando cu casi mita di e sociedad, entre esunnan cu bijstand, pension y salario minimo, ta bibando den un pobresa emergente y gobierno no ta haciendo algo pa purba trece alivio.

Al contrario, cada paso cu e Gabinete Wever-Croes II ta tuma ta empeora e situacion. Cu introduccion den algun siman di e BBO di 7% na frontera, fruta, berdura, carni y galiña cu na e momento aki ta 0%, ta bay paga 7% na frontera. Impuesto ta bisa cu e comerciante por deduci bek despues, pero un bes cu ta hinca den e prijs, no ta conoce rebaho. P'esey, tempo cu Eman tabata prome minister, a bin cu reparatietoeslag, pa alivia e peso di BBO. “Awo e peso di BBO den 3 schakel cu na momento aki ta aumenta na 21%, ora bo bay pone e 7% na frontera, algo di esey ta bay keda na e prijs tambe. Probablemente ta hiba nos na un peso di BBO di 24%”.

E parlamentario a laga bon cla cu e cifranan ey no ta djis argumento politico. Departamento di Impuesto a bisa den Parlamento cu nan ta calcula di lo ricibi un suma di 40 milyon adicional den caha di gobierno y segun Eman a expresa: “Un hende lo bay pag'e. Pa bo haya 40 milyon florin extra, un hende ta bay paga e BBO ey.”



Servicio di Caha sera pa publico desde 28 april 2023 te cu 4 mei 2023

Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu su servicio di caha lo ta sera pa publico desde 28 april 2023 te cu 4 mei 2023 en conexion cu implementacion di su sistema financiero nobo. BCA su servicio di caha lo ta habri bek ariba diabierna 5 mei 2023 conforme su horario usual.

Aruba, 25 april 2023
Banco Central di Aruba



ANUNCIO

En conexion cu Dia di Rey y Dia di Labor, SETAR ta informa cu tur su oficianan y teleshopnan lo ta cera:

- Diahuebs 27 di april 2023
- Diabierna 28 di april 2023
- Dialuna 1 di mei 2023

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.



Minister di Finansa Xiomara Maduro:

Gobierno ta trahando riba presupuesto 2024

Pa por entrega esaki prome cu 1 di september na parlamento

Gobierno di Aruba pa medio di Minister di Finansa Xiomara Maduro ta trahando riba Presupuesto 2024. E si-man aki e mandatario hunto cu exper-tonan di Departamento di Finansa a re-pasa e 'Meibrief' cu ta e carta di Minis-ter di Finansa dirigi na Consejo di Min-ister cu ta contene e cuadro financiero cu despues lo bira Presupuesto 2024

di nos Pais. E mandatario a splica cu tin decisionnan cu tin cu wordo tuma den Consejo di Minister pa asina Pre-supuesto 2024 por conta tambe cu un surplus di 1% di nos GDP. Minister di Finansa Maduro ta trahando pa e aña aki atrobe por cumpli debidamente cu nos Constitucion pa entrega Presu-puesto 2024 na tempo, prome cu 1 di



september 2023 na Parlamento di Aru-ba. Minister Maduro lo tene Pueblo in-forma riba e trabounan pa Presupuesto 2024 por wordo finalisa.

Happy
KING'S DAY
Opening Hours

Wednesday	26 April	Normal Hours
Thursday	27 April	9AM - 1PM (Shaba)
Friday	28 April	Normal Hours

*En conexion cu Dia di Rey, Do it Center Camacuri y Do it Center Savaneta lo ta cera dia 27 di april 2023.

Lider fraccion AVP, Mike Eman

Mas di 50 mil di persona vulnerabel bibando den pobreza penoso

Lider di fraccion di AVP den Parlamento, Mike Eman, durante di reunion publico ayera mainta, a enfatisa riba e situacion cu pensionadonan y trahadonan cu salario minimo, ta pasando aden cu aumento drastico di costo di bida, pa cual gobierno actual no tin atencion.

“Lamentablemente awe, e concepto y consenshi, cu esunnan mas vulnerabel den e pais, esunnan cu ta biba riba bijstand, pensionadonan, esunnan riba un salario minimo, tur y mas di 50 mil ciudadano, ta sufriendo na e momentonan aki den un pobreza penoso.

Un pobreza cu a inicia na 2017 y cifranan di Centraal Bureau Statistiek, ta marca claramente cu esey tabata e momento cu cosnan a cuminsa cambia den e pais aki, pa esunnan mas vulnerabel.

Esaki ta un sociedad cu los di cualkier partido politico, los di cualkier gobernacion cu decadanan atras a realisa cu mester tin leynan laboral pa proteha empleadonan, pa nan no traha mas cu 8 ora y pa nan tin un dia liber.

Awe lamentablemente nos empleadonan tin cu traha dos trabou pa placa por yega pa nan pone pan riba mesa pa nan famia. Esaki ta e pais cu a crea leynan pa proteha esunnan cu no tin placa, pa bay dokter, pa paga pa remedi y a introduci un AZV pa tur hende riba e pais aki pa nan tin siguransa cu nan tin cuido medico.



Awe e concepto aki di cuida esunnan mas vulnerabel den e pais, pa paga pa nan salud, esaki ta wordo destrosa paso a paso y awe tin hendenan grandi ta yega na botica cu cinco remedi cu pa añanan nan tin prescribi, nan ta haya tende cu tres ta wordo paga pa AZV y cu dos no mas.

Un pensionado kende apenas tin suficiente placa pa por paga pa tur nan otro necesidadnan, ta haya nan awe ta laga dos remedi atras haciendo un daño enormemente grandi na nan salud.

Esaki ta e pais cu a crea enseñansa publico, pa tur mucha por bay scol, esaki ta e pais cu a crea subsidio pa scolnan, bijzondere-scholen, SKOA ta haya subsidio pa asina nos muchanan por bay scol.

Awe ta resulta cu si mayornan no tin 200, 300, 400, 500 florin pa paga schoolgeld, portanan di scol ta wordo cera pa e mucha-y hobennan aki. E decadencia aki a inicia na 2017, caminda na 2017 gobierno a cambia prioridad di e pais aki, di sirbi e bon comun, pa bay sirbi interesnan particular, interesnan otro, ahenos na e interes general di e pais y di pueblo aki.

Cuanto mayor na e momentonan aki, tin dificultad enormemente grandi pa por cera e placa pa por yega na e suma cu mester pa paga schoolgeld pa asina e muchanan por bay scol, cu ta un situacion di lamenta profusamente,” lider di fraccion di AVP, Mike muestra ayera mainta den Parlamento.

Lunch MENU

Dialuna: BAMI
 Diamars: SERA
 Diarazon: LASAGNA
 Diahuebs: SERA/DIA DI REY
 Diabierna: CARNI MECHADA

Jungle Café
 (297)- 731-1224

Open Mo, Wed, Thu, Fri &
 Sat 8 AM - 3PM
 Sundays 9 AM - 2 PM
 Closed on Tuesdays

Celebracion

CONCIERTO BAILABEL DI DECADA 80 Y 90

E BOS DI LAS CHICAS DEL CAN
MIRIAM CRUZ
Y SU ORKESTA

TSUNAMI | MUSICAL TIME
DJ VIBES | DR ELI

7:00PM
2:00AM

APRIL
30
2023

BALASHI
ENTERTAINMENT
ARENA

TICKETS AVAILABLE AT
HAMAKA SIDE WALK | VICE VERSA | GALLO ROJO





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Cu esaki den futuro por preveni retonan imprevisto

LABHOH prome den region Caribe cu rapport di resistencia antibiotica pa RIVM Hulanda

LABHOH ta e prome den region Caribe cu tin un rapport 'Caribbean Map (CarMap)' pa aña 2022. Cu esaki LABHOH tin e primicia pa loke ta data den e lucha contra resistencia di antibiotica. Hunto cu e Centro di combati infeccion di e Instituto di Reino pa Salud Publico y Medio Ambiente (RIVM-Nederlandse Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu) LABHOH a inicia cu e programa unda cu tur data ta wordo colecta na un manera automatico y alabes anonimo pa asina por genera trends den resistencia di antibiotica. Esaki ta un sistema di informacion vigilante di malesanan infeccioso particularmente resistencia na antibiotica.

Pa departamento di Microbiologie di LABHOH e CarMap ta un logro grandi. Durante ful un aña a colecta data segun e regla y normanan stipula pa RIVM pa asina por yega na ful e raport pa aña 2022. Ta demostra cu nos mesun LABHOH por maneha data, haci comparacion y interpretacion na un manera profesional pa asina por contribui na un cuida optimal pe pashent. Asina tin deteccion constante pa loke ta e desaroyo di bacterianan 'peligroso' of resistente, y awo tin esaki registra oficialmente.

Resistencia di antibiotica ta un problema mundial y creciente. E tin retonan hopi grandi den salud medico. Bacterianan ta adapta nan mes y bira resistente na antibiotica y e curpa no ta reacciona mas na e antibiotica duna. Door di monitor esaki na Aruba nos por haya un bista den e patronchi di resistencia di bacteria y por preveni cu nos por confronta retonan imprevisto.

E meta mas importante di e CarMap ta pa analisa trends den resistencia antibiotica den Caribe. Pues, intencion ta pa mas laboratorio den Caribe tambe participa na e programa aki pa asina nos por tin miho bista y hasta por haci comparacion den e resistencia antimicrobial den nos region. Tambe por compara data cu Hulanda y por compara si tin diferencia relata ne region y e poblacion. Basa riba esaki posiblemente por haci futuro adaptacion den loke ta e antibiotica duna na pashent pa un cuida optimal. Por lesa ful e rapport



riba website di LABHOH, esta www.labhoh.org bou di e tab news of tambe e link directo: <https://bit.ly/3Nh0L6W>

E caminda ta largo y no facil, pero hunto cu nos mesun profesionalnan, nos ta avansando unda cu data ta esencial pa contribui na calidad den cuida medico. Masha pabien na LABHOH cu otro paso positivo den loke ta optimalisa cuida medico pa Aruba su comunidad!

Candela den Boliviastraat



A yera atardi rond di 5'or alarma a wordo bati pa un cas na candela, situa den Boliviastraat.

Varios unidad di polis ta esnan cu a yega prome na e sitio, unda e candela lo ta y mesora a cuminsa a cera e caya wardando brandweer.

Dos unidad di Brandweer a presenta, pa bin topa un boshi sushi na candela pafo di e cas.

E peliger cu esaki tawata crea ta cu e candela tawata cerca di un boter di gas.

Pero, bomberonan den algun minuut a sa di domina esaki. Paramediconan a presenta, pero danki Dios no tawata tin mester di a drenta den accion. Den algun minuut tur cos tawata normal bek den e parti aki di Playa.



Gisele-Mireille Sint Jago (PP):

Derecho Humano di Habitantenan Parkietenbos na peliger!

Partido Pueblo Prome (PP) a wordo acerca door di habitantenan den vecindario di Parkietenbos tocante irregularidad administrativo cu ta tuma luga. Ta toca e peticion di Serlimar pa un permiso un 'hindervergunning' pa cu trabou nan di sanacion di e landfill Parkietenbos y e supuesto mal maneho cu Minister di Naturalesa Ursell Arends ta ehecuta.

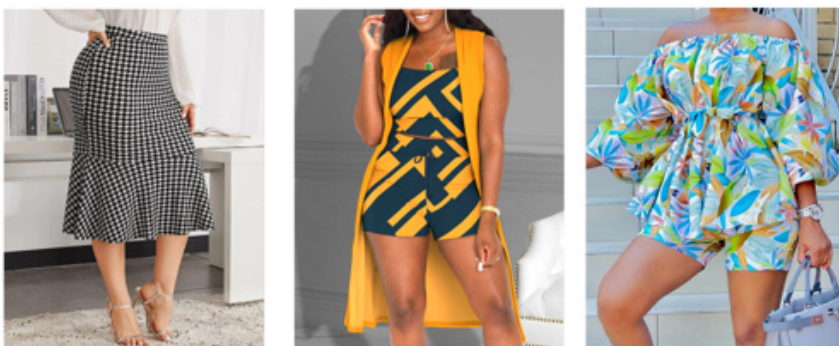
Na prome luga e caminda di e procedura cu Minister Ursell Arends kier cana, ta uno cu ta parece ilegal, asina partido PP a keda informa. Como cu a opta pa no scoge e procedura caminda Raad van Advies lo por controla e procedura y duna conseho. Ademá, e peticion ta falta informacion clave manera un extracto di KvK di Serlimar y e pintura riba escala 1:250, e falta garantia pa cu e salud di e habitantenan (asbestos y stof), un garantia financiero y mucho mas. Puntonan cu un Gobierno integro no por salta den su maneho pa un proyecto asina grandi.

Partido Pueblo Prome tambe a ricibi un copia di y carta di obhecion dirigi na DIP y na nos representantenan di pueblo den Parlamento. Caminda abogado y activista pa derecho humano, salud y medio ambiente, Sra Anouk Balentina, a eherce un investigacion huridico y amplio. Un investigacion riba e procedura di aplicacion, di e contenido tecnico di e plan di sanacion y base huridico necesario pa por suministra e permiso aki. Den su carta di obhecion el a hasta splica, demostra y informa tur 21 Parlamentario pa di dos biaha riba nan responsabilidad y e herment huridico cu nan por uza pa sali na defensa di pueblo.



E ta inimaginabel cu te awe ningun partido politico/parlamentario a demostra cu e ta tuma su funcion pa proteha e derechonan di pueblo en general y specificamente di esnan cu lo sali mas afecta door di e plan di sanacion di dump, na serio. Como cu e biento cu nos tin na Aruba, lo encera cu un gran parti di e poblacion di Aruba, incluso nos turistanan cu awendia ta ubica tur rond di Aruba, ta core peliger, ta crea un problema adicional pa cu e unico pilar economico cu Aruba a resta: turismo.

Ademá, Aruba no conose e 'Hoog College van Staat' Ombudsman, aunke cu e ley di Ombudsman a keda aproba na september 2020. Esaki kiermen cu e responsabilidad di cada un Parlamentario pa actua ta hopi mas grandi! Partido Pueblo Prome, como partido pafo di Parlamento, lo sigui haci tur cos den su poder pa percura cu e caso aki lo haya su debida atencion, lo sostiene pueblo y Sra Balentina den su lucha pa salud, medio ambiente y bon gobernacion. Partido PP lo garantiza cu e Minister di Naturalesa y cualkier otro Minister cu ta involvi den e caso aki, un caso cu ya caba ta muestra di ta bay den direccion di mal gobernacion intencional, lo no logra perhudica e habitantenan den vecindario di Parkietenbos, e poblacion di Aruba henter, nos economia y e futuro di nos muchanan. Nos ta conseha pa henter Aruba participa na e accion di firma contra e maneho irresponsabel di Minister Ursell Arends pa cu e sanacion di Parkietenbos door di Serlimar.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 – 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Derecho di Naturalesa ta parti esencial di pensamento indigena

Diasabra ultimo a tuma luga un conferencia insolito. Minister di Naturalesa Ursell Arends a start su campaña politico pa purba scapa caida inevitabel di su partido. Aparte di un par di candidato den su circulo cu a haya chupa-bebe, niun hende no ta kere mas. Desde cu el a join MEP el a “see the world” y mientrastanto naturalesa na Aruba ta wordo destrui mas cu nunca. Ursell a bay di acuerdo cu EAGLE LNG-pipeline y cu mas hotel bou gobierno di MEP/RAIZ. Na 2017 nativonan indigena a hiba un lucha feroz contra un pipeline na Merca. Protestanan grandi a tuma luga na Standing Rock contra e pipeline. Nos ta asumi cu Ursell a keda keto na UN tocante e EAGLE LNG pipeline bou su gobierno na Aruba paso e indjannan lo a core cune di e sala di conferencia y/of lo a yena su curpa cu flecha figurativo.

Sigur e no a conta nan tampoco cu su colega Dangui ta destrui nos tera sin piedad den nomber di progreso. Pero desaroyo pa ken? Pa su circulo intimo? Pueblo no ta sinti cu tin progreso den nos cartera y riba dje nos pais ta wordo destrosa y prostitui pa probecho personal. Ademas, Derecho

di Naturalesa ta forma parti esencial di e pensamento indigena. Respet pa naturalesa ta prevalece riba cualquier beneficio capitalista. Nos no por come placa. Gobierno no ta ni capaz di enforsa nos leynan actual di naturalesa corda pa enforsa un ley mas compleho. Y nos ta puntra nos mes ta ken te famoso stakeholdernan? Niun ambientalista ni NGO real a wordo invita. Solamente algun wannabe activista oportunista cu ta manera cameleon; esakinan ta haya puesto clave bou tur gobierno. Nos tur conoce e tipo di hendenan aki y sa ta ken nan ta. Nan sa exactamente con pa manobra den sombra di mandatarionan, sunchi nan pia manera catibo y carga nan tas. Nos di Aruban Warriors/Movimiento Indigena Arubano ta mira algun desaroyo basta preocupante ta tumando luga den gobierno MEP/RAIZ. Tur cos ta hule malversacion di placa publico y/of di fondo internacional destina na pueblo Indigena Arubano. Y e problema ta surgi ora cu despues cu gobierno baha, pueblo mes mester paga pa OM por investiga posibel corrupcion cu a tuma luga cu nos placa. Niun hende ta scapa su destino.

Aruban Warriors/Movimiento Indigena Arubano
mr. drs. Helena Croes, Cacique
Certified Legislative Lawyer



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Awo con ta sigui cu DIP ???

Ultimo simannan, tabatin hopi atencion pa e casonan Avestruz y Kuk-wisa, enfocando riba e parti penal y politico. Ta necesario pa pueblo ta na altura kico a pasa y ken ta responsabel. Como Parlamentario, mi kier sa kico e veredicto ta bay significa pa pueblo di Aruba.

Kico esaki ta bay significa pa e servicio cu gobierno y/of departamentonan di gobierno ta duna of “suppose” di duna na nos hendenan. Loke e 2 casonan aki tin en comun ta cu ambos ta trata di e manejo den DIP. Pa hopi aña mando di DIP a sconde tras di e investigacionnan aki y ta duna esey como motibo di mal funcionamiento di e departamento.

Di un banda mi por imagina e miedo cu tabata reina entre e ambtenaarnan y directiva di DIP pa haya nan mes involvi den un caso penal. Di otro banda no por ta asina cu pueblo di Aruba, desaroyo di nos pais ta wordo wanta “hostage” pa via di miedo di un director. Aruba a pasa den un pandemia mundial y esey no a stop nos Minister President y su gabinete pa sigui goberna nos pais. No tabata facil, pero nan no a stop.



Den ambos caso, landsrecherche bou guia di Ministerio Publico a cuestiona ‘metemento’ di un Minister den manejo di e departamento. Den ambos caso hues a dicta cu Minister POR bin cu su manejo pa e departamentonan cu e ta responsabel pe.

Claro, no mag di tin “sprake” di corrupcion of mal uzo di poder, pasobra esey ta castigabel pa ley y eynan hustamente Landsrecherche y Ministerio Publico ta cay aden. Manejo di un Minister, e plan di e Minister con e ta ehecuta su vision ta competencia di e Minister, controla door di Parlamento, no door di husticia.

DIP a ricibi instruccion di Minister pa pone atencion na desaroyo di agricultura, y tambe mediante un mocion aproba unanimamente door di Parlamento. Te ainda peticion- y preguntanan di pueblo no ta haya contesta. Mi preguntanan dirigi na DIP tampoco no ta haya un contesta. Esaki ta un falta di respet completo.

Mi mes a entrega varios peticion, mocion y carta na gobierno. Awo mi a entrega un carta dirigi na nos Minister di Infraestructura punt-rando con Minister ta bay percura pa DIP bay funciona conforme SU manejo. Basta scondemento, basta falta di claridad pa mehoracion, pueblo merece un servicio optimal di DIP. Mi peticion na nos Minister di Infraestructura ta simpel, awo hasta hues a conclui cu Minister mag di mete, METE!

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Leonardo Figaroa:

Continuando den Politica, representando e simbolo di un politica moderno

Aruba mi kier anuncia na abo cu entrante 8 di maart 2023, bo tin un organisacion politico nobo. E ultimo lunanan tabata un periodo dificil pa mi, pa motibo di e perdida di mi kerida mama. Despues di esaki, mi mester a puntra mi mes con mi ta sigui awo? Sigui cu mi plannan of pone nan na banda un rato? Mi contesta tabata sigui, cu e determinacion pa mi sirbi mi pais. Mi sa cu mi por sirbi mi pais solamente riba un partido cu tin idealnan social liberal-progresivo, enfocando riba brinda hobennan y e siguiente generacion cu un espacio pa por sinta na e mesa rondo.

Aruba mi trabao ta cuminsa, e caminda pa mi por haci realidad e vision cu mi tin pa Aruba. Mi kier brinda e solucion y e sentimento di siguridad pa e hobennan estudiante, clase trahado y pensionadonan. Mi vision ta basa ariba crea mas lidernan, stimula participacion y crea un espacio pa pueblo por conecta bek cu politica. Mi kier Aruba por forma parti di e dialogo, pa por yuda crea un vision cu perspectivanan nobo.

Aruba mester vision nobo!

Mi ta kere firmemente cu e solucionnan cu Aruba tin mester solamente e generacion cu un vision nobo por contribui na crea esakinan. Durante e ultimo 23 añanan nos a brinda espacio na AVP & MEP pa por dirigi nos pais, lastimamente ambos su resultadonan no ta mucho distinto. Awe tin un pobresa nobo ta reina, e clase medio a disparce, nos sistema di salubridad publico no por carga tur e retonan y nos enseñansa mester perspectiva nobo pa por brinda e lidernan den desaroyo un curriculum riba nivel di siglo

21. Unda esaki lo crea un conexion entre e suministro academico y nos mercado laboral. Mi kier mira un gobierno cu un plan proactivo riba e tema di medio ambiente. Nos Dump y sistema di desperdicio di sushi ta sclama pa un solucion concreto.

Durante mi 18 luna di reflexion mi a usa e tempo pa pensa riba e consehonan cu mi a ricibi di mi votadonan. Paso cada un comentario mi ta tuma den consideracion y cada un comentario tin un balor. Mi a haci caso na mi votadonan y a acepta cu Accion21 no tabata e organisacion politico cu ta pas cu mi idealnan mas. Pero awe mi kier enfoca ariba e futuro y cual impacto mi kier laga atras pa Aruba. Mi ta kere cu nos gobierno falta vision y tambe direccion pa por yuda e ciudadano. Mi kier contribui na un politica nobo, misa cu hopi hende ta sinti nan mes desconecta, principalmente den nos sistema politico pero mi kier traha incansablemente pa demostra Aruba cu e futuro generacion si kier hiba un politica basa riba contenido y compromiso cualitativo pa alcanza e miho solucionnan pa nos tur.

Kico ta haci mi partido diferente?

Primeramente mi escogencia di e estilo pa lidera e partido. Mi ta opta pa duna e poder bek na cada miembro di nos organisacion politico. Na final di dia un partido politico tin como entidad huridico e status di un "asociacion". Nos kier pa miembronan por participa den e dialogo, vota riba tur proposicion cu nos partijraad ta trece dilanti y traha duro pa duna contenido na nos meta. Mi kier crea lidernan, mi ta kere cu cada individuo tin un cualidad. Mi ta kere cu

tur ciudadano di pais Aruba ta suficiente inteligente pa por ricibi tur e informacion y por forma parti di un forma constructivo na e dialogo, pa hunto nos crea un programa di partido cu como punto di salida ta: solucion.

Seguidamente, mi kier hiba un campaña cu tin como punto di salida: principianan di nos organisacion politico. Mi kier crea un forum politico unda hunto abo como miembro por participa, cuestiona, wordo informa y educa bo mes pa asina abo por compronde e topiconan y vota conscientemente.

Finalmente, mi kier gradici tur e personanan cu semper a sa di sostene mi. Awe mi ta haci un peticion na abo pa un biaha mas forma parti di e vision pa crea mas lider, pa conecta e progreso. Mi kier drenta den dialogo cu bo Aruba, mi kier scucha tur e retonan cu abo ta enfrentando diariamente, mi kier brinda bo cu e oportunidad pa bo comparti cu nos tur e retonan ey. Pa na final hunto cu bo crea un programa di partido cu bo por ta orguyoso di dje pa asina nos por bay e eleccion y causa un impacto pa drenta den e proximo gobernacion.

Aruba esaki ta bo oportunidad pa forma parti di forum, unda intercambio di pensamiento, dialogo y debate lo resulta den solucionnan concreto. Nos ta un forum politico, mas cu un plataforma politico. PdP ta deriva for di e punto di salida cu nos kier traha pa Aruba, e interes y bienestar general mester prevalece.

Aruba ban hunto crea un direccion nobo, crea lidernan y conecta cu otro, paso e comentarionan constructivo ta primordial pa nos. Ami, Leonardo Figaroa ta spera di por conta cu bo.

75.- FLORIN

@FaithFootCareByVivianna

BIAB MANI & GEL PEDI

- Regular Pedicure 35 Awg
- Gel Pedicure 45 Awg
- BIAB Manicure 45 Awg

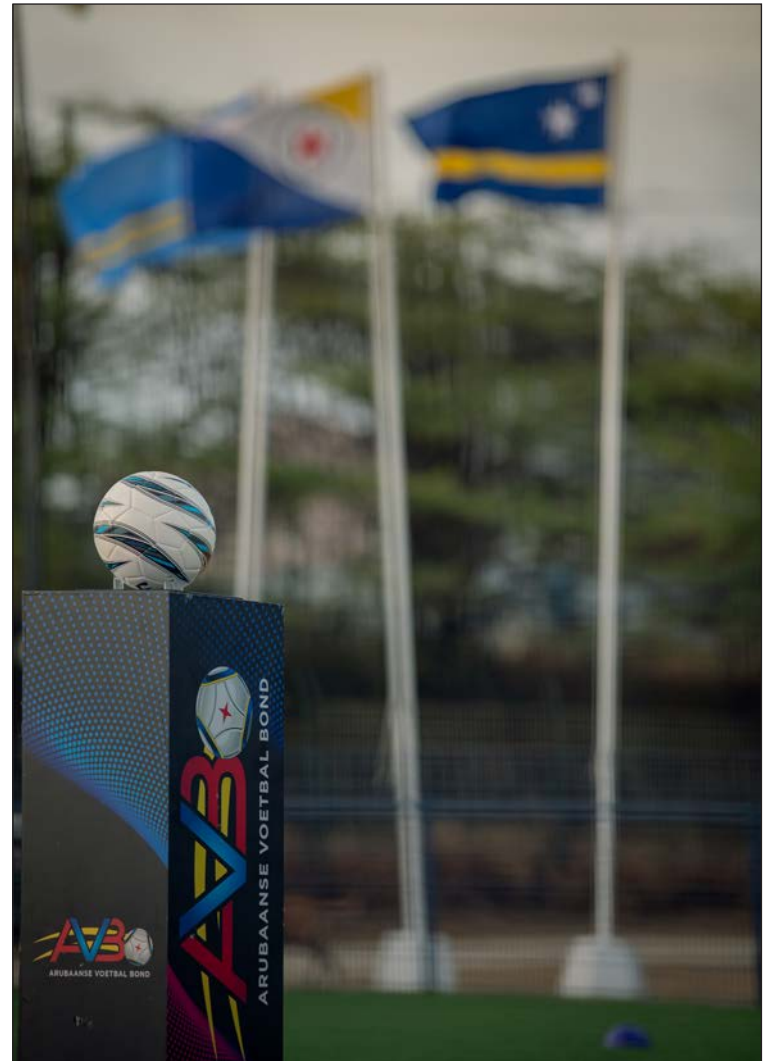
BOOK NOW

+297 6303058

SABANA GRANDI- SANTA CRUZ

Minister Dangui Oduber:

Contento di por a brinda sosten na nos muchanan durante e weganan interinsular



Diabierna atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr.Dangui Oduber tabata presente na e apertura di e weganan interinsular na Parke Jaburibari. E mandatario a duna di conoce cu como ex Minister di Deporte su persona sigur ta sostene e iniciativanan aki.

E ta un bunita iniciativa caminda nos muchanan na un manera sano por competi cu otro deportivamente. E ta yuda pa mantene e laso di hermandad cu tin entre e islanan Aruba, Boneiro y Curaçao.

Sigur un pabien na colega Minister Endy Croes, danki tambe na Minister di Curaçao Sithree van Heydoorn y diputado di Boneiro James Kroon.

Discriminacion den e institucion educativo, scolnan y universidadnan limitando e estudiante nan cu un manera di siña diferente

E institucionnan educativo mester ta luganan unda tur estudiante por prospera y tene exito den nan educacion. Sin embargo, recientemente tabata tin varios informe di discriminacion contra estudiante cu necesidadnan diferente den nan manera di siña, incluyendo estudiante cu atencion deficit hyperactivity disorder (ADHD), autismo y otro dificultadnan den manera di siña.

Ta inaceptabel cu estudiante nan wordo limita den nan educacion debi na un condicion of discapacidad. E estudiante nan aki merece e mesun oportunidadnan cu cual kier otro estudiante pa siña y tene exito den e area cu nan a scoge. E institucion nan educativo mester por proporciona recursonan necesario na e studentenan cu tin un manera di siña diferente pa asina nan tambe por tin exito den nan educacion.

Discriminacion den educacion por tin diferente forma. Algun estudiante cu un manera di siña diferente a informa cu nan ta wordo limita y nan acceso na educacion ta wordo nenga y di e mesen manera aki nan escogencianan ta wordo limita debi na e condicion cu nan tin. Otro nan ta informa cu nan ta wordo trata di un manera diferente den klas of ta wordo exclui di cierto actividad nan debi na nan discapacidad.

E discriminacion aki ta inaceptabel y mester haya oido. E institucion nan educativo mester asumi e responsabilidad di garantiza cu tur e estudiante nan igualdad di oportunidad pa por tin exito den nan educacion. Esaki por wordo haci door di duna recursonan necesario na e institucion y door di duna apoyo adecua na e estudiante nan cu dificultad den nan manera di siña. Solamente asina por ti elimina cualkier barera cu ta impedi e acceso na educacion.

Nos ta encurasha tur e institucion nan educativo pa tuma medida nan inmediato pa stop cualkier forma di discriminacion contra e studentenan cu dificultad den nan manera di siña. Ta sumamente importante pa corda cu e diversidad den e klas ta hopi valioso y cu tur estudiante tin algo pa aporta den comunidad. Si nos make sure di por garantiza cu tur e estudiante tin igualdad di oportunidad nan pa siña y crece nos por construi un miho sociedad y un miho Aruba.



**Kere semper den bo mes. Bo
pensamentu ta bo realidat, pensa
semper positivo! Paso ku
positivismo den bo bida ta
yudabu manifestá bo soñonan.**

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aruba lo ta anfitrión di e prome conferencia di clima y energia; CCEC



Aruba conhuntamente cu Hulanda, ta organisando e prome Caribbean Climate & Energy Conference (CCEC) cu lo tuma luga diana 10-12 di Mei 2023 na Aruba. Mirando e vulnerabilidad di e islanan chikito pa cu cambio di clima, y e efectonan negativo cu ya caba ta wordo experencia, Aruba y Hulanda a mira e necesidad pa promove e cooperacion den accion climatico entre islanan chikito mundialmente, organisando pa prome biaha un conferencia dirigi riba e tema aki.

Riba invitacion di Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, y Minister di Clima y Energia di Hulanda, Rob Jetten, representante di diferente pais y organisacion lo reuni na Aruba durante e fecha aki. Na e conferencia aki lo t'ey presente, representantenan di islanan di region Caribe, partidonan relevante, manera eilandstaatnan di Pacifico, organisacionnan di Nacionnan Uni, institucionan di conocimiento y institucionnan financiero.

E prome dia di conferencia lo enfoca riba transicion di clima y energia den Reino Hulandes y lo discuti riba puntonan necesario, den termino di cooperacion, pa logra e obhetivonan

climatico di Paris 2030.

E di dos dia di conferencia lo consisti di un orientacion internacional. Despues di esaki, un panel amplio di pais y organisacion lo discuti e accion climatico cu ta necesario pa tur isla di henter mundo. E meta principal ta pa crea mas conscientisacion riba ki tipo di accion climatico tin riba e islanan y con efectivo e cooperacion entre e islanan ta.

E ultimo dia lo enfoca riba e desaroyo na Aruba pa loke ta e transicion di energia y clima. Lo tin varios presentacionnan riba e desaroyonan andando, y oportunidad pa combersa tocante unda Aruba ta para awo y na unda Aruba lo bay den ramo di transicion climatico y energia den futuro. Durante e dianan aki, e participantenan lo bishita diferente proyecto di clima y energia na Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu e organisacion di CCEC via e siguiente email: info@ccec23.com of cu ccec@minezk.nl of subi e website oficial www.ccec23.com pa mas informacion

Heart to Heart Talk:

Grupo di apoyo pa hoben por expresa sentimento den espacio sigur y confiabel

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta anuncia lansamento di 'Heart to Heart Talk', un grupo di apoyo cu ta brinda un espacio sano y confiabel pa hubentud y hoben adulto por crea amistad positivo y combensa tocante di nan sentimento y pensamiento. E sesionnan ta ofrece espacio pa dos grupo: hoben entre 13 - 17 aña y hoben adulto entre 18 - 21 aña.

HCLF ta reconoce cu no ta tur hoben ta sinti cu nan por expresa nan mes libremente y ta consciente cu hobennan por encontra reto pa crea amistad positivo den ambiente di scol. Como fundacion, HCLF ta mira e relevancia di promove oportunidadnan pa hoben y hoben adulto unda nan por wordo scucha y apoya.

E sesion aki ta brinda espacio pa grupo di hoben y grupo hoben adulto comparti nan experiencia den bida diario unda nan por siña y motiva otro dentro di nan mesun seno, mirando cu nan por encontra e mesun tipo di circunstancianan cual ta haci nan comprende y sostene otro mas mihor compara cu persona mas di nan edad.

E intencion di e grupo di apoyo ta pa hoben y hoben adulto por sinti nan mes confortabel pa papia cu confiansa, por compara e sesion aki manera un momento social den grupo chikito unda amigo of amiganan ta bin hunto y expresa nan mes cu hendenan cu ta comprende nan y balora nan bienestar.

E sesionnan aki ta yuda hoben desaroya curashi pa expresa nan sentimentonan, siña conoce di nan mes y otro, forma conexion y amistad positivo, sinti confiansa pa combensa di temanan manera salud mental, amor, stress, y mas. Durante 'Heart to Heart Talk', hoben y hoben adulto por siña comprende y duna bos na locual nan ta sinti.

Pa HCLF por logra su meta pa cultiva capacidad positivo den hoben y hoben adulto cu lo por sostene nan na momento di enfrenta circunstancianan den nan bida diario, fundacion ta encurasha mayornan pa considera 'Heart to Heart Talk' pa nan yiu por siña comparti for di nan curason y crea relacionnan positivo cu lo por sostene nan den nan trayecto di bida.

Sesionnan lo tuma luga na Teresita Center, San Nicolas.



HEART TO HEART TALK
Support Group

Abo ta un hoben adulto cu ta buscando un grupo di apoyo?

- Considera 'Heart to Heart Talk', un grupo di apoyo unda abo por siña:
- ➔ Tuma curashi pa expresa bo sentimentonan
- ➔ Conoce y compronde bo sentimentonan mas miho
- ➔ Duna voz na locual bo ta sinti
- ➔ Forma conexion y amistad positivo
- ➔ Habilidadnan cu lo yuda bo enfrenta retonan den bida diario

Regístrate vía:
www.hclfaruba.org/our-events
keanu.hclfaruba@gmail.com

Ta ofrece grupo di apoyo pa:
 18 - 21 aña
 Sesión ta tuma luga na Teresita Center, San Nicolas
 Participación ta gratis
 Fecha y orario ta para riba nos website

Fecha pa grupo di hoben ta Diaranson, 3 di mei y grupo di hoben adulto ta Diahuebs, 4 di mei. Orario pa tur dos sesion ta 3:00 PM. E grupo di apoyo aki ta completamente gratis.

Mayornan por ricibi mas informacion door di bishita website www.hclfaruba.org/our-events. Tambe por comunica cu Heart-Centered Leadership Foundation na 5841211 (WhatsApp) y via email keanu.hclfaruba@gmail.com. Espacio ta limita.

E programa aki ta parti di e proyecto "Connecting Hearts" y ta posibel danki na fondo parcial di CEDE Aruba y Samenwerkende Fondsen Cariben.

Dia di tera, april 22

Eight to eight, because our planet can't wait campaign

HISTORIA DI DIA DI TERA

Cu un foto di Tera tuma for di espacio abordo di Apollo 11, John McConnell, un activista Mericano ambiental, ta crea e bandera cu ta bira e simbolo universal conoci como Earth Flag.

Pa eleva sosten individual y internacional pa cuida di planeta Tera McConnell a propone un Dia di Tera y e esaki ta haya acogida y a ser sigui pa un Proclamacion di Dia di Tera pa e ciudad di San Francisco.

Ta 21 maart 1970 y e prome Dia di Tera, manera proponi pa McConnell, ta ser celebra na San Francisco.

Mientras tanto preparacionnan masivo ta na caminda, encabesa pa Gaylord Nelson, un senador mericano di Wisconsin, kende ta propone e prome protesta ambiental nacional pa sacudi e mundo politico y forsa e tema di medio ambiente riba e agenda nacional.

Riba 22 april 1970, 20 miyon Mericano ta subi caya, aglomera den parke y auditorio pa demostra pa muestra e necesidad di un medio ambiente sano y sostenibel. Denis Hayes, e coordinador nacional y su ekipo a organisa reunionan popular masivo di costa pa costa. Miles di scol y universidad a organisa protesta contra e deterioro di e medio ambiente y gruponan ambiental, republicano, democrata, agricultor y lidernan sindical a uni pa un causa comun, creando un empuhe cu a conduci na crea e Environmental Protection Agency y aceptacion di e leyman Clean Air, Clean Water, y Endangered Species Acts. Desde 1990 ora Earth Day Network a ser crea pa Denis Hayes pa promove Dia di Tera mediante un red internacional di organisacion, Dia di Tera a crece bira e evento mas celebra na mundo, conmemora pa mas hende cu cualkier otro evento secular, religioso of dia nacional riba planeta Tera.

E fecha pa celebra Dia di Tera ta bira oficialmente 22 April asina reemplasando e fecha original pa e otro Dia di Tera anteriormente proponi pa John McConnell. Na 2009 cu Resolucion A/RES/63/278 Asamblea General di Nacionnan Uni ta declara 22 april International Mother Earth Day y Earth Day Network ta asumi coordinacion global di Dia di Tera.

DIA DI TERA NA ARUBA

Dia 22 april 1993, Accion Ambiental, un grupo di cuater hende (Milton Ponson, Marcos Bislip, Sandra Robles y Sheila Lampe) hunto cu Fundacion Desaroyo Ecologico Aruba a tene un rueda di prensa y a reflexiona riba e necesidad pa proteha nos planeta, su recursonan natural y ecosistemanan y pa transmiti e mensahe aki na e hubentud di Aruba. Na 1994, Dia di Tera a bira un evento nacional na Aruba, ora cu a hisa e Earth Flag na Biblioteca Nacional Oranjestad riba 22 april. Gobernador di Aruba tawata presente y Prome Minister Nelson Oduber a hiba un discurso pa e publico presente. Ariba e mesun dia un rueda di prensa a ser teni cu e tema “Nos Recursonan Natural ta nos Rikeza Economico”, un brochure a ser presenta, titula “Aruba, One Natural Island” y Accion Ambiental a anuncia cu lo manda un delegado pa participa den e Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States na Barbados e mesun aña. Na 1996 e tema “Bida bao Laman” a ser scogi na Aruba pa Dia di Tera pa Departamento di Enseñanza, como parti di un esfuerso continuo den cuadro di e Caribbean Sea Project, crea pa UNESCO na 1994, pa promove e proteccion di lama y di su recursonan. Na Instituto di Cultura un exposicion a ser organisa cu proyectonan escolar traha na varios scol na Aruba, dedica na e tema aki.

Na Aruba e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, cual ta opera un stacion agricola, tawata organisa un evento anual, cu su facilidadnan habri pa bishita di e publico riba un Diadomingo, na ocasion di e gran apertura di nan kinderboerderij, a scoge e tema di Dia di Tera pa e evento publico aki na 1997. Asina pues e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca tawata instrumental desde 1997 den e promocion di e concepto di Dia di Tera na Aruba y for di 2002 ta uzando e temanan internacional scogi pa Dia di Tera dor di Earth Day Network tambe.

E celebracion di Dia di Tera na 1994 ta marca e inicio di conscientisacion masivo na Aruba den sociedad civil y sector hotelero y cu sosten di AHATA su

CEO, Sr. Rory Arends, Accion Ambiental ta haya un booth gratis pa promove e necesidad pa cuida nos medio ambiente y asina nos producto Aruba den e Aruba Travel Expo (ATEX) 1994.

Bucuti Beach Resort, Costa Linda Beach Resort, La Cabana Beach Resort y Amsterdam Manor Beach Resort cu hunto lo bira EBA-CAST, Eagle Beach Area Coalition for Aruba's Sustainable Tourism, ta sponsor 2000 T-shirts pa parti na e travel agents den ATEX 1994, hunto cu e flyer “Ten Tips for Environmentally Conscious Visitors” y e flyer “Aruba, One Natural Island”.

E travel agents y prensa internacional na ATEX 1994 ta impresiona cu e slogan riba e T-shirt “We Care About People Because We Care About The Environment” y TeleAruba y Aruba Tourism Authority ta haci un grabacion pa uzo local y internacional.

Sociedad civil y sector di turismo inspira pa ATEX 1994 ta embarca riba un campaña pa conscientisacion pa un turismo sostenibel na Aruba. E movimiento aki ta sigui hya acogida te ora e crisis financiero global impacta Aruba den e periodo 2008-2010 y esfuersonan pa desaroya un turismo sostenibel ta perde impulso y greenwashing ta haci su entrada, esta e practica di pretende di tin compromiso cu proteccion di medio ambiente y desaroyo sostenibel, pero den palabra y mercadeo so y no den practica.

DIA DI TERA 2023, TEMA: INVERTI DEN NOS PLANETA

2023 ta marca 30 aña di celebracion di Dia di Tera na Aruba y tin varios punto negativo ta resalta.

Desde cu prome Gabinete Wever-Croes a sinta na 2017 e dialogo nacional stipula pa e documento The Future We Want-Agenda 2030, mihor conoci como e documento cu e 17 Obhetivonan pa Desaroyo Sostenibel (SDGs) ta cuminsa deteriora y greenwashing ta haci su entrada den maneho di Gobierno. Minister Otmar Oduber ta fiha un documento pa maneho ambiental den cual ta falta visiblemente e intencion pa introduci un Ordenanza Nacional Pa Maneho Ambiental (Landsverordening Milieubeheer). E tristo berdad ta cu netamente e necesidad pa bini cu tal Ordenanza Nacional pa Maneho Ambiental a ser menciona den e rueda di prensa na ocasion di e prome celebracion di Dia di Tera na 1993. Pues 30 aña despues, esta un generacion completo despues Aruba ta keto bay sin tal legislacion. Ora cu Gabinete Wever-Croes cu coalicion MEP-RAIZ a sinta na 2021 Sr. Ursell Arends a keda huramenta como Minister di Naturaleza e situacion a empeora formalmente.

E Minister aki ta dialoga cu un grupito di stakeholders so di cual e NGOs cu ta conta cu sosten di Minister caracteriza pa e dicho “por la plata y gloria personal baila el mono” ta duna input pa su maneho. Minister Ursell Arends a embarca riba un solo tour den Gobierno haciendo monton di anuncio di compromiso di pais Aruba na cumbrenan internacional, di cual hopi ta dificil pa cumpli cu nan, pasobra mientras cu no tin legislacion ambiental, e maneho pa proteccion di naturaleza tambe ta manca. E Earth Day Forum organisa riba Dia di Tera 2023 pa Minister Arends ta viola e dialogo nacional pa desaroyo sostenibel prescribi pa Nacionan Uni pa SDGs y tambe ta viola e principio basico di Dia di Tera mes, ya cu atrobe un grupito so di hende, organisacion y prensa a ser invita.

Pero mas descabeya ta su intento pa introduci Rights of Nature den nos constitucion sin cu tin legislacion ambiental vigente cu ta indispensable pa un maneho di cuida di naturaleza, pasobra e legislacion ambiental aki ta e principal instrumento pa para tur clase di daño haci na naturaleza.

Pa e di dos aña consecutivo e tema pa Dia di Tera ta Invest in Our Planet, Inverti den nos Planeta. Nos mester cambia tur cos — e clima corporativo, e clima politico y con nos ta maneha e accion necesario pa tuma pa atende cu cambio climatico. Awor a yega e ora pa muestra un curashi imparabel pa preserva y proteha nos salud, nos famia y nos medionan di subsistencia. Na 2023, Inverti den Nos Planeta pa Aruba ta nifica cu tur stakeholders hunto reboot e campaña pa yega na un desaroyo sostenibel manera den e periodo 1994-2010 si no tur tempo, placa y goodwill na nivel internacional inverti di 1994-2010 lo por considera perdi y nos ta back na punto di salida di 29 aña pasa.

E e prome inversion colectivo mester ta pa percura pa e Ordenanza Nacional pa Maneho Ambiental keda introduci por fin pasobra sin e ley aki tur maneho di naturaleza y medio ambiente di Gobierno di Aruba ta simplemente greenwashing.

Lider di partido, Mike Eman:

Tin un pobresa emergente cu mas di 50 mil persona bibando bou di e entrada minimo

Tabata for di augustus aña pasa cu fraccion di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a solicita pa Prome Minister bin Parlamento pa discuti riba e aumento den costo di bida. Ocho luna despues e reunion finalmente a tuma luga y lider di AVP, Mike Eman tabata entre esunnan prome dialuna mainta pa trece su punto dilanti pa accentua e urgencia di e topico. E parlamentario a cuminsa na bisa cu mas di 50 mil persona riba nos pais awendia ta entre esunnan mas vulnerabel pasobra no ta alcanza e minimo di entrada pa biba (bestaansminimum) manera ta calcula pa Centraal Bureau Statistiek (CBS). Den e grupo aki ta cay, no solamente esunnan cu ta ricibi un bijstand, esunnan cu ta cobra pension, pero tambe e mayoria di e pueblo trahado.

Eman a califica como un pobresa penoso loke mas di 50 mil ciudadano ta pasando aden; un situacion cu a cuminsa desde 2017 y cifra ta marca claramente cu esey ta e momento cu cosnan a cuminsa cambia den e pais aki pa pio. Pa ilustra e contraste, e lider di AVP a splica cu Aruba tabata un sociedad cu, los di cualkier partido politico y di cualkier gobernacion, algun decada atras a realisa cu mester di ley general pa proteha empleado pa no traha mas di 8 ora y pa tin un dia liber. Sinembargo, awe nan tin cu traha dos trabou pa por yega na e placa suficienten pa por pone pan riba mesa di nan famia.

Mescos Aruba tabata e pais cu a crea ley pa proteha esun cu no tabatin placa pa bay dokter of pa paga pa remedi. P'esey a introduci un AZV y garantisa cuida medico. Awe, segun Eman, e concepto ey a keda destrosa paso pa paso. "Awe un pensionado cu apenas tin suficiente placa pa por paga pa tur nan otro necesidadnan, ta haya nan awe, ta laga dos remedi atras, haciendo un daño enormemente grandi na nan salud," Eman a bisa den sala di Parlamento. Mescos a sosode cu enseñanza, caminda antes tabata subsidia scolnan y awe mayornan mester paga te hasta 500 florin di schoolgeld.

E motibo di esaki ta masha cla y esey ta cu for di 2017 a cambia e prioridad di e pais di sirbi e bon comun pa bay sirbi interes particular; interes otro y aheno cu e interes general. Cifra di SVB ta muestra cu Aruba tin 22 mil pensionado cu ta ricibi un entrada bou di e minimo pa por biba. Desde 2022 e pensionado a bay atras cu 700 Florin. Eman: "Esaki ta e cosnan cu a inicia desde 2017 cu a bin cu redoblacion di BBO prome di 3% pa 6% cu ta pone riba 3 schakel cu ta un aumento di 18% riba e costo di bida di nos ciudadano. Despues a subie cu 1% cu ta bira 3%, awo nos ta bay pone

un 7% mas na grens."

Esaki ta e realidad cu Aruba ta bibando, Eman a afirma y p'esey durante di tratamiento di presupuesto, AVP a entrega un presupuesto alternativo pidiendo pa un aumento di e reparatietoeslag pa por cubri e deficitnan aki. Lo a kita placa di goederen en diensten pa no tabatin nodo di kita remedi for di nos grandinan. Sinembargo escogencia di e gobierno tabata otro. Paso pa paso, nan a fractura henter e vangnet social cu a crea pa nos hendenan, un entrada cu ta cubri suficiente pa e necesidad basico. E lider di AVP a pone enfasis cu e cifranan cu el a trece dilanti durante e reunion publico, no ta algo cu a inventa, pero ta saca for di relacionan oficial di CBS y SVB y ta conoci pa gobierno tambe. Nan ta indica cu 56.1% di esunnan cu tin un trabou, ta gana 2.500 florin of menos. Esey kier men cu 25 mil trahado ta bibando bou di e nivel minimo pa biba na e pais aki, no por sobrevivi. E situacion ta pio ainda pa esunnan di bijstand of pension. Eman a comparti e ehempel di un persona handicap cu ta biba na cas di pueblo na Noord. E tin un bijstand di 950 florin for di cual e tin cu paga 475 florin pa e cas y ta rest'e 475 florin pa biba. Mientras tanto, cada paso cu e Gabinete Wever-Croes II ta tuma ta otro medida cu ta aplica riba e ciudadano. Banco Central a a saca afo, for di un investigacion haci riba e situacion financiero di famia na Aruba cu 36% di e casnan ta preocupa pa demasiado debe. Pa Eman, esaki ta un consecuencia logico di e maneho hiba desde 2017, pasobra casi mita di bo poblacion ta bibando tur luna cu un deficit di 750 Florin.

Eman ta puntra kico e gobierno ta haciendo pa atende cu e situacion doloroso aki? Ken den e gobierno aki a acepta un responsabilidad pa bisa cu nos ta bay atende cu e deficit aki? Nos ta bin cu un cambio riba e reparatietoeslag manera fraccion di AVP a sugeri? Nos ta bay wak con por evita mas ainda e BBO? Na su luga, Gabinete Wever-Croes II a bin en bloc pa purba 'kill the messenger' sin worry cu e message. "No ta worry cu e handicap cu tin cu biba cu 475 Florin, no ta worry cu esun cu ta haya minimumloon cu no sa con pa paga schoolgeld pa su yiu, no ta worry cu e pensionado cu no sa unda pa saca cen pa paga pa remedi; ban cu shete minister, caminta ta un a invita, pero a bin shete pa kill e messenger," asina e parlamentario a bisa, indicando firmemente cu bo por purba kill e messenger, pero e estadistica t'ey den rapport di instancia y shete minister no por sconde esey.

Tata di futbolista Denzel Dumfries a bishita Minister Thijsen

Den Haag – Tata di futbolista Denzel Dumfries, Boris Dumfries a haci un bishita di cortesía na Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen.

Denzel Dumfries - di origen Arubiano - como defensor a duna un bunita presentacion pa e ekipo Nacional di Hulanda, durante di e Campeonato Mundial di Futbol na Qatar año pasa. Actualmente Denzel ta hungado pa Inter Milan. Denzel a cuminsa su carera como futbolista profesional na Sparta Rotterdam. Di Sparta el a bay hunga pa sc Heerenveen, pa despues di un año scoge pa e team di PSV di Eindhoven. Na 2018 Denzel debuta den e seleccion Nacional di Hulanda.

Como aprecio Boris Dumfries a regala Minister Thijsen un shirt di futbol cu e number 22, cu ta e number cu Denzel ta hunga cune pa e ekipo Nacional di Hulanda.

Minister Thijsen a gradici Boris pa e bunita regalo y a bisa cu Aruba ta hopi orguyoso cu un biaha mas un yiu di tera na hunga pa e ekipo Nacional di Hulanda, despues di Hedwiges Maduro.



Potret cortesía di Arubahuis

Den e reunion publico riba Costo di Bida den Parlamento:

Minister di Finansa Maduro ta splica na placa chikito e consecuencia cu e mal maneho hiba pa Mike Eman tin pa pueblo awe



E siman a habri cu un reunion publico den Parlamento pa trata e Costo di Bida na nos Pais. Un reunion yama

pa e fraccion di AVP den cual mayoria Parlamentario di AVP a bria cu nan ausencia. Miembronan di Parlamento a haci nan preguntanan na Gobierno y di parti di Minister encarga cu finansa publico, Minister Maduro a percura pa splica na placa chikito kico tur ta wordo haci pa stabilisa e situacion financiero di nos Pais Aruba. Esaki sigur despues cu Mike Eman a hiba un maneho financiero descabeya cu a debilita e fundamento riba cual Pais Aruba mester por a crece y conoce progreso.

Durante e gobernacion di Mike Eman, e gastonan di interes a subi grandemente cu mas di 100 milyon florin a consecuencia di e debe gigantesco di 2200 milyon florin cu Mike Eman a traha sin 'give a damm' cu Pueblo den

apenas 8 año. Gasto di interes awo ta tuma fondonan cu awe por a wordo destina pa trece alivio pa Pueblo.

Danki na Mike Eman, awe e placa aki ta bay pa paga gastonan di debe, cu ta fondonan cu ta bay pafo di Pais Aruba. Nos ta papia aki di 253 milyon florin na gasto di interes den año 2023, cu ta 1 milyon florin pa cada dia di trabou.

Mas cu claro e debe cu Mike Eman a traha durante e Gobierno di AVP, awe su consecuencia ta cu e ta preta riba e cartera grandi di nos Pais y specialmente riba e cartera chikito di nos Pueblo. No ta e pandemia so a trece presion riba e cartera di Pueblo, e debe cu Mike Eman a haci ta locual ta e origen di e pobreza creciente cu awe nos ta mira na nos Pais.

Fortaleza Pa Famia

Ban cuida nos matrimonio y famia, y obedece Dios su palabra

Y pakico boso ta yama Mi, Señor, Señor y no ta haci locual Mi ta bisa? Ken cu bin cerca Mi y tende mi palabranan y haci nan, lo Mi muestra boso cu ken e ta igual.

E ta igual, e ta igual cu un homber cu a traha un cas, kende a coba hundo, y pone un fundeshi riba e baranca, y ora cu a bin un diluvio, e torente di awa a suta duro contra e cas ey y no por a sacudie, pasobra e tabata bon traha.

Ma esun cu tende y no haci nada, ta igual cu un homber, cu a traha su cas riba tera sin ningun fundeshi, y e torente di awa a suta duro contra dje, y mesora e a basha aden y e ruina di e cas tabata grandi (Lucas 7:46-49).

Cada biaha cu nos desobedece Dios, y no warda Su palabra y principio nos tin cu deal cu e consecuencia. Si bo mishi cu fundeshi di un cas, e murayanan lo scheur y e cas lo basha abao, si e fundeshi ta zwak henter e construccion ta zwak. Den Matrimonio y Famia tin reglanan sagrado cu Dios a establece y asina nos desvia for di nan e enemigo ta dreña y causa desaster.

Nos no por tuma decision riba nos mes y despues culpa Dios, pasobra hopi biaha nos ta tende expresion di rebeldia riba tur consejo di mayor, por ehempel” Ningun hende no por scoge homber of muhe pa mi, ami ta dicidi, y den esey e persona tin rason, pero bon consejo di mayor, semper ta na bo favor.

Ora un hende tuma decision contra voluntad di Dios, despues bo no por culpa ningun hende, pasobra ta bo mes a scoge, pa dreña cu un bandido, of un mucha muhe cabes habri, djis pa tipo, bon curpa, bon studia, auto nechi, of bon trabao, y bo no a tene cuenta cu caracter y conducta, y di cuminsamento boso ta pleita y bringa, boso tur dos ta bebe y bo ta pensa cu bo por cambia hende, pero ta solamente Dios por cambia hende.

Tin casonan mas complica cu hende sa masha bon cu si bo forma cualkier relacion cu un hende cu ta infiel y cu tin diferente hende den su bida, pero bo ta kere den e bobedad cu si bo haya un yiu cune esey ta haci e persona di bo, y esey ta un gran mentira, y esey ta causa di hopi mama soltero y tata soltero, y hopi mucha den problema awendia..

Dios a pone standard pa Matrimonio y Famia, pa bendiciona y cuida famia, pasobra Dios sa cu e enemigo ta contra Matrimonio y Famia y awor nos ta mira y biba cu esey tur dia, pasobra e sistema di mundo no ta respeta Matrimonio y Famia.

Esposonan, stima boso esposonan, y no sea amarga contra nan.

Yiunan sea obedecido na boso mayornan den tur cos, pasobra esaki ta agradabel na Señor.

Tatanan no provoca boso yiunan pa nan no perde animo.

Esposanan sea sumiso na boso esposonan manera ta pas den Señor (Colosensenan 3: 18-21).

Tur esaki ta locual Señor a establece, pero ora nos negligisha Dios su palabra e consecuencia ta pa nos, pasobra aunke cuanto nos sapatia, rabia, y culpa otro, e palabra di Dios no ta cambia.

Y pa motibo di desobediencia, y rebeldia awe nos por mira decadencia di Matrimonio y Famia.

Ta tempo pa bolbe bek na e baranca cu ta Cristo Hesus den oracion y ayuno, pa asina Dios tene misericordia y yuda nos.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



"Señor ta mi wardador,
pues lo mi no tin falta di nada. Den cunucu du
yerba berde e ta pone mi sosega" - Salmo 23:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad
di Dios, ta anuncia cu a fayese cristianamente:

Rita Werleman – Winterdaal

*30-05-1943 - †24-04-2023

Mayornan: †Teofilo (Beto) y †Ida Winterdaal

Esposo: †Alex Werleman

Yiu: Glenda y Armando Kelly

Nieto: Jeanmichel

Rumannan:

†Simona y †Dufi Rasmijn y famia
†Maria y †Poly Kelly y famia
Luisa y †Chido Feliciano y famia
Lucia Winterdaal
Olga y †Lee Franken y famia
†Ale Winterdaal
†Felis Winterdaal

Sobrinonan y Sobrinanan
Sobrinonan y Sobrinanan di †Alex
Demas famianan, bisinjanan y conocirnan.

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna **28
di april** na Misa Inmaculada Concepcion
na Santa Cruz y despues pa Santana
Catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta
reposa di 2'or pa 4'or den Misa.

Ta lamenta cu despues di entierro lo no ricibi
bishita di condolencia na cas.



Bo a kambia mi luto na baile,
Bo a kita mi paña di rou,
kaba bo a bisti mi di fiesta.
Salmonan 30:11

Cu inmenso dolor na nos curazon pero
conforme cu boluntad di Dios nos kier
anuncia fayecimento di:

Yolanda Jansen Croes

mihor conoci como:
"Yol" of "Oma cabe cora"
*08-03-1938 - †21-04-2023

Na number di su:

Casa: Tirso Jansen

Yiunan:

Naomie Ponson & Byron Holsman
Janine Ponson
Cheryl Adamus

Nieto(a)nan:

David & Angelique Dania
Daphne Wouters
Kadhir Lourens & Lin Braams
Nabila Lourens & Ashley Tromp
Shaelly Ras
Randon Koolman & Devin de Veer
Shayna Koolman

Bisanieta(a)nan:

Iceik, Iziandra, Ivy-elly, Kayno, Finley

Rumannan:

Arturo "Tuyo" Croes
Jose-Francisco "Pancho" Croes

Cuña: Elvia Croes

Yiunan di su casa:

Giovanni Jansen y famia
Naishel Jansen
Giovonne Jansen
Aishela Jansen
Mazzarella Jansen
Marielys Jansen

Subrino(a)nan:

Eddie
Viveca, Armando, Bianca, Alexander
Miriam, Johannes, Yvonne
Blanca, Joselin
Ghislaine, Naomi, Jeremy, Derrick

Primanan mas yega: Sandra y Sarina
Amigonan di cas: Luz, Ina, Randolph

Y demas prima y primonan, comer y
compernan

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir
pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma
lugar **diamars 26 di april 2023** di 2or pa
4or di atardi na Misa Santa Theresita na
San Nicolaas y sigi pa cremacion den seno
familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars
25 di April 2023 di 6or di atardi pa 8or di
anochi na Pray Funeral Home na San
Nicolaas.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den
cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber."
Salmo 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Dios su
boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Mildred Erlinda Kock

Cariñosamente yama "Milly"
* 7-7-1958 - †18-4-2023

Na number di su :

Mama: + Susanna Tromp

Tata: + Sergio Kock

Su Yiu: Sharyselle Vanessa kock

Rumannan:

Edna y famia
Regina y famia
Franki y famia
Nicolaas y famia
Marcia y famia

Madrina: Lucina Gonzalez-Kock

Iha: Mayerline Joanne Kelly

Sobrina (o)nan: Narciso, Judella, Joanne, Joel,
Gilbert, Elvis, Nicolas, Leonard, Faryselle,
Zulienne

Swa I cuñanan

Famianan, primo(a)nan, amistadnan, conocirnan,
bisinjanan y colleganan di Boogaard Assurantiën.

Acto di Condolencia y Entierro lo tuma lugar:

Diamars 25 april 2023 di 9:00am -11:00am na
Parokia Birgen di Fatima Dakota despues pa
sigui pa Santana Sabana Basora.

Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristeza nos
por a lubida algun famia of conocirnan.

Despues di entierro nos lo no ricibi bishita di
condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Alico Quandt

*15-08-1938 - †20-03-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



you may not
understand now
what I am doing. but
someday, you will.

john 13:7





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Mario Lugo

Mihor conoci como: "Mai"
*12 september 1945 - †19 april 2023

Mayornan:
†Arbolina Paesch y †Adan de Jesus Lugo

Na number di su:
Yiunan:
Michael Croes y famia
Sharin y Abelo Cabral de Andrade y famia

Nieto y nietanan:
Ayscheline Jansen y famia
Esmeralda Croes
Ricardo Croes y famia
Corien Croes y famia
Shabela Cabral de Andrade y Edson Thiel y famia
Abelo Jr Cabral de Andrade y Mitylene Tromp
Sharibel Cabral de Andrade

Rumannan:
Armando y Fermina Lugo y famia
Maria y Juan Wernet y famia
Martin Lugo
†Efrain Lugo
Juan Paesch
Damasco Paesch
Vicky Paesch y Fernando Figaroa y famia

Mescos cu ruman:
Angelberta Croes y famia

Sobrino y sobrinanan:
Marlene Wernet y Laiyoni Werleman y famia
†Francis y Elizette Wernet y famia
Lilian Wernet
Fernandito y Suehen Figaroa y famia
Edward Figaroa y Micheline Remy y famia

Bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, primo y primanan, amigonan di cas, bisiña y conocirnan y demas famia na Aruba y Venezuela.

Famia: Lugo, Paesch, Croes, Cabral de Andrade, Thiel, Tromp, Petrochi, Werleman, Jansen, Danje, Ras, Wernet, Figaroa, Geerman, Segura, Erasmus, Morel, Pourier, Remy, Koolman, Marin, Lampe.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cual lo tuma lugar **Diaranson 26 April 2023**, for di 2or pa 4or di atardi, na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amigo of conocir.



Tera ta di SEÑOR, y tur loke cu e ta contené, mundo, y esnan cu ta biba den djé.
Pasobra El a fund'é riba e lamannan, y a stables'é riba e riunan - Salmo 24: 1-2

Louis S. Paulés
Cariñosamente yama "Paul"
*12-07-1955 - †18-04-2023

Na number di su:
Casa: Limane Cazeau Paulés

Rumannan: Marie Paulés
Lévè Paulés
Alourdes Civil
Enny Desrosiers

Yiunan: Sophonie Paulés Marcelus casa di Edwidge Marcelus
Youseline Paulés Antoine
Evodie Paulés
Woodlyne Paulés
Woodthes Paulés casa di Trina Paulés
Yrmane Paulés st Robert casa di Iscarde st Robert

Nietanan: Christal Antoine yiu di Renel Antoine
Ashmaila Antoine yiu di Renel Antoine
Shania Frederic
slmani Marcelus
Naphtalie Donata

Demas Famia Ruman di misa Aruba

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 25 di April 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 24 di April 2023 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despensa nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento y Invitacion

Den number di famia nos ta gradici henter famia, bisiña-, amigo-, conocir- y rumannan den oracion Beato "Dr. José Gregorio Hernandez", cu boso presencia y atencion. Alabes na tur cu a expresa nan condolencia por medio di nan presencia, yamada, mail, Facebook, Whatsapp of den un otro forma cu boso sosten den e momentonan dificil aki.

Un danki tambe na e verpleegsternan di 3de afdeling di Hospital, na Dokter di Cas dr. Anthony, na Specialistanan dr. Petronilia y dr. Leong.

Mario Freddy Thiel

Cariñosamente yama "Fechi"
*19 januari 1954 - +15 april 2023

Nos ta invita pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Filomena, Paradera ariba e siguiente dianan:
Diasabra, 22 april 2023 pa 7 or di anochi
Diamars, 25 april 2023 pa 7 or di anochi
Diabierna, 28 april 2023 pa 7 or di anochi
Despues di Santo Sacrificio di Misa di ocho dia lo tin un Rosario na Ayo 31 pa sosiego di alma di nos difunto stima Freddy, "Fechi".



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Robert Ray Reyes

Mihor conoci como "Roy"
*December 8, 1946 - †April 19, 2023

Na number di su:
Querida esposa: Rina Reyes-Kock

Yiunan:
José "Jobert" Reyes y Julienne Reyes-Comenencia
Jean-Carlo Reyes y Lysandra Donata

Nieto y Nietanan:
Jeaun, Luke, Dara, Damen y Elenah

Rumannan:
Audrey y †Ivan Mauw A Sam-Jeuken
†Walter y Lupe Jeuken y famia
Dianna y Leo Lemmens-Jeuken y famia
†Stanley y †Gioconda Reyes y famia
Adrianus "Jhon Jhon" y Maricarmen Reyes y famia

Swa y Cuñanan:
Marcelo y Carmen Luisa Kock y famia
Ricardo y Sita Kock y famia
†Juan y Irma Kock y famia
†Ignacio "Nico" Kock
Lidia Kock y †Francisco (Chito) Quandus y famia
Chicho y Anyela Kock y famia
Susana Kock y famia

Amigonan di cas:
Lucio Vrolijk y famia
Lino Irausquin y famia
Ronny Donata y famia
Papito Comenencia y famia

Doñonan di trabou:
Fernando y Jossy Da Costa Gomez

Subrina y Subrinonan, Primo y Primanan, Conocirnan, Coleganan di Gomez Enterprises Aruba & Curacao y King Ocean Services Miami y Amigonan di clubnan di auto clasico

Demas famia:
Reyes, Jeuken, Lemmens, Mauw A Sam, Pellicer, Pichardo, Kock, Quandus, Werleman, Vrolijk, Irausquin, Donata, Comenencia y demas famia y conocirnan

Nos sincero disculpa si den nos momento di tristeza por a lubida di menciona un of otro persona

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar **diamars 25 di april 2023** na Aurora Funeral Home di 6'or di atardi pa 9'or di anochi. Cremacion lo tuma lugar den seno di famia.

Despues di entierro no ta ricibi bishita

Na lugar di krans un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia
Lo tin un box disponibel pa esaki

NOTA: No ta permiti pa filma ni saca potret di defunto



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com